

---

Название школы, адрес

**Информационное сообщение о сборе персональных данных  
для проведения экспресс-теста на коронавирус  
и заявление о согласии**

С целью предотвращения и ограничения распространения коронавируса для установления возможного наличия у вас/вашего ребенка острой вирусной инфекции COVID-19 предлагаем вам/вашему ребенку сдать соответствующий экспресс тест. Участие в тестировании является добровольным. Сдача теста не предполагает каких-либо расходов с вашей стороны. Тестирование будет проводиться [указать дату] января 2021 г. в указанной выше школе.

В ходе сдачи экспресс-теста на коронавирус, на основании предоставленного согласия (п. а абз. 1 ст. 6 Общего регламента о защите персональных данных [DSGVO]), будет осуществлена обработка следующих данных:

- фамилия, имя, дата рождения и адрес проживания сдающего тест лица;
- при необходимости фамилия, имя, дата рождения и адрес проживания родителей/опекунов сдающего тест лица;
- при необходимости данные относительно статуса ученика/ученицы (школа, класс, год обучения);
- данные относительно анализа (тип и дата анализа);
- результат теста.

Персональные данные обрабатываются для проведения тестирования и, в случае необходимости, для передачи в местный департамент здравоохранения информации о положительном результате теста и удаляются сразу же после того, как потребность в них для этих целей, а также для отслеживания цепочки инфицирования исчезает.

Тесты выполняются квалифицированными лицами. Проведение тестирования поручено некоммерческой организации «Земельное объединение Немецкого Красного Креста Саксонии», адрес Bremer Straße 10d, 01067 Dresden.

Проводящему тестирование квалифицированному персоналу будут оказывать помощь сотрудники указанной выше школы, предварительно прошедшие инструктаж в Немецком Красном Кресте (DRK). У сдающего тест лица будет взят мазок из носа и зева. Этот анализ почти не связан с какими-либо рисками. Во время сдачи теста возникают определенные неприятные ощущения, но тем не менее повреждение слизистой происходит лишь в редких случаях и является при этом минимальным. Уже через несколько часов, максимум на следующий день, все ощущения исчезают.

Цель – выполнить как можно больше тестов в час. О результате теста сдавшему его лицу сообщат примерно через 15 минут после проведения анализа. Если результат теста окажется положительным, т. е. укажет на наличие острой вирусной инфекции COVID-19, лицо, сдавшее тест, согласно действующему для соответствующего земельного округа или города земельного подчинения Общему распоряжению по изоляции контактных лиц категории I, лиц с подозрением на наличие инфекции и лиц с положительным результатом теста на коронавирус (подобные общие распоряжения существуют во всех земельных округах и городах земельного подчинения Саксонии, при необходимости вы можете ознакомиться с ними на соответствующих сайтах), обязано уйти на изоляцию сразу же после получения информации о положительном результате теста. Несовершеннолетних лиц после получения положительного результата теста отводят в отдельное помещение, после чего их незамедлительно должен забрать один из родителей/опекунов. Школа несет ответственность по надзору за ребенком до момента его передачи одному из родителей/опекунов. Также сдавшее

тест лицо обязано сообщить о положительном результате в местный департамент здравоохранения, который предоставит инструкции относительно дальнейшего порядка действий. Помимо этого, Немецкий Красный Крест (DRK), согласно §§ 6, 7, 8 и 9 Закона о защите от инфекционных заболеваний (IfSG), обязуется сообщать в местный департамент здравоохранения о положительных результатах тестов, указывая при этом контактные данные инфицированных лиц.

Ответственность за обработку данных несет земельный департамент по вопросам школ и образования, адрес: Annaberger Straße 119, 09120 Chemnitz, телефон: 0371-5366-0, электронная почта: [poststelle@lasub.smk.sachsen.de](mailto:poststelle@lasub.smk.sachsen.de). Связаться с инспектором по защите персональных данных можно следующим образом: Datenschutzbeauftragte des Landesamtes für Schule und Bildung, Postfach 13 34, 09072 Chemnitz (адрес и должность), телефон: 0351-8324-431, электронная почта: [Datenschutzbeauftragter@lasub.smk.sachsen.de](mailto:Datenschutzbeauftragter@lasub.smk.sachsen.de).

Отозвать согласие на сдачу теста можно в Немецком Красном Кресте (DRK). Согласно абз. 2 ст. 13 Общего регламента о защите персональных данных (DSGVO) при содействии земельного департамента по вопросам школ и образования возможна реализация следующих прав субъекта данных: право на получение информации (ст. 15 DSGVO), право на внесение изменений (ст. 16 DSGVO), право на удаление (ст. 17 DSGVO), право на ограничение обработки (ст. 18 DSGVO), право на переносимость данных (ст. 20 DSGVO), право на подачу возражения (ст. 21 DSGVO).

Жалобу относительно обработки данных можно подать в земельный департамент по вопросам школ и образования, инспектору по защите персональных данных при земельном департаменте по вопросам школ и образования или инспектору земли Саксония по защите персональных данных.

---

#### Согласие:

Настоящим выражаю/ем<sup>1</sup> свое согласие на проведение теста и обработку указанных выше персональных данных для установления возможного наличия инфекции COVID-19 и дальнейшего предотвращения распространения данного заболевания.

Согласие предоставляется добровольно и может быть в любой момент отозвано в Немецком Красном Кресте (DRK) для предотвращения его использования в будущем. Осуществленная до отзыва согласия обработка данных, включая их передачу, остается законной.

Мне/нам известно о том, что, согласно законодательству, Немецкий Красный Крест (DRK) обязан сообщать в местный департамент здравоохранения о положительных результатах тестов. В случае отзыва согласия предусмотренное законом обязательство по передаче данной информации не отменяется.

Ф а м и л и я            и            а д р е с            л и ц а ,            с д а ю щ е г о            т е с т :

---

Подпись совершеннолетнего лица, сдающего тест:

---

место и дата, подпись совершеннолетнего лица, сдающего тест

Подписи ответственных за несовершеннолетнее лицо, сдающее тест:

---

<sup>1</sup> ненужное зачеркнуть

\_\_\_\_\_  
место и дата, один из родителей/опекун А  
родителей/опекун В

\_\_\_\_\_  
место и дата, один из

Копия подписанного заявления о согласии предоставляется совершеннолетнему лицу, сдающему тест, или родителям/опекунам по требованию.